

Introduzione – Italská výslovnost

A Přízvuk – B Výslovnost <i>c, g, z</i> – C Zdvojené souhlásky – D Délka samohlásek – Italská abeceda	11
1. A: Chi è? – Che cos'è? – Com'è? – Ciao, io sono Marco – Di dove siete?	16
P: <i>gn, s, h, qu</i> – Dvojhásky a hiáty – Značený přízvuk v písmě	18
G: 1. Rod a člen v italštině – 2. Neurčitý člen – 3. Koncovky podstatných jmen – 4. Koncovky přídavných jmen – 5. Zápor – 6. Sloveso <i>essere</i> – 7. Zdvořilostní oslovení	19
B: Ecco una rivista – Ecco un libro – Chi è Maria? – Chi è Mario? – Roma-Praga – Incontro in Italia – Scusi, signore, dov'è il Colosseo?	24
2. A: Com'è la rivista? – Com'è il libro? – Ecco la foto di Roma – Hai una rivista di moda?	28
G: 1. Určitý člen – 2. Vyjádření pádových vztahů v italštině – 3. Sloveso <i>avere</i>	29
B: La macchina o la motocicletta? – Il vestito di Giovanna – Ha tempo oggi, signorina? – Presentazioni	31
3. A: Le macchine italiane – I vestiti di Maria – A Perugia c'è una famosa università – A Venezia ci sono molti canali e molte gondole	37
P: <i>gli</i>	38
G: 1. Množné číslo podstatných a přídavných jmen – 2. Množné číslo členů – 3. Poznámky ke tvoření množného čísla – 4. Příslovce místa <i>ci, vi</i> – 5. Spojení <i>c'è, ci sono</i> – 6. <i>Molto, poco, quanto, tanto, troppo</i> – 7. Postavení přídavných jmen – 8. Základní číslovky 1-10	38
B: La collezione di fotografie e di cartoline – L'album di famiglia	43
4. A: Parli italiano? – Lucia, prendi un cappuccino o un tè?	48
G: 1. Slovesa na <i>-are</i> – 2. Slovesa na <i>-ere</i>	49
B: Una famiglia ideale – Al bar	50
5. A: Mi piace molto la vita nella mia città – Che cosa fai? – Dove va?	58
P: <i>sce, sci, scia, scio, sciu</i>	59
G: 1. Předložky <i>di, a, da, in, su</i> se členem – 2. Sloveso <i>andare</i> – 3. Sloveso <i>fare</i> – 4. Vztažné zájmeno <i>che</i>	60
B: Interviste	66
6. A: A chi porti i fiori? – Dormi?	72
G: 1. Třetí pád – 2. Sloveso <i>volere</i> – 3. Základní číslovky 10-20 – 4. Slovesa na <i>-ire</i> – 5. <i>Nessuno, nemmeno</i>	73
B: La mattina in ufficio – A mezzogiorno	76
7. A: Che strano tipo è Mario – Non trovo i miei libri – Cosa fa di bello Suo marito?	86
G: 1. Přivlastňovací zájmena – 2. Sloveso <i>potere</i> – 3. Sloveso <i>sapere</i> – 4. Sloveso <i>stare</i> – 5. Základní číslovky 21-30 – 6. Řadové číslovky	87

B:	La nostra casa ideale – Incontro tra conoscenti – Qual è il Suo indirizzo?	93
8. A:	Conosce la signora Bruni? – Mi porti al cinema stasera?	99
G:	1. Osobní zájmena nepřízvučná ve 4. pádě – 2. Sloveso <i>dovere</i> – 3. Ukazovací zájmeno <i>quello</i> – 4. Krácení vedlejších vět příslovečných: <i>di</i> + infinitiv	100
B:	Di che cosa parla la gente? – Tra giovani – Tra uomini	104
9. A:	Il signor Sordi è uno strano tipo – Ti parlo, ma tu non mi ascolti	112
G:	1. Osobní zájmena nepřízvučná ve 3. pádě – 2. Sloveso <i>dire</i> – 3. Sloveso <i>dare</i> – 4. Krácení vedlejších vět předmětných: <i>di</i> + infinitiv – 5. <i>Quello che</i>	113
B:	Tra donne – Presentazioni – Le piacciono i film d'amore?	117
	<i>Leggete: I film italiani di passato</i>	123
10. A:	Le giornate del signor Neri sono tutte uguali – Piero, non vuoi alzarti? – Ciao, Aldo, come va?	124
G:	1. Zvratná slovesa – 2. Sloveso <i>uscire</i> – 3. Sloveso <i>rimanere</i> – 4. Hodiny – 5. Datum	125
B:	Partiamo per l'Italia – Quando parti per l'Italia? – Cara Claudia – Alla stazione	130
	<i>Leggete: Gli italiani sono puntuali?</i>	139
Revisione I Conoscete l'Italia? – Informazioni alla stazione – La casa		140
11. A:	Quest'anno ho trascorso le vacanze a modo mio	152
G:	1. Minulý čas složený (se slovesem <i>avere</i>) – 2. Sloveso <i>tradurre</i>	153
B:	Il primo giorno a Roma – Scusi, signore, per andare al Campidoglio? – Ciao, Maria, benvenuta a Roma	156
C:	Roma – Il Colosseo – Il Foro romano – Il Campidoglio – L'Altare della Patria	164
12. A:	Dove sei andata per il fine-settimana? – Scusi, signora, i signori Gandini sono in casa?	166
G:	1. Minulý čas složený (se slovesem <i>essere</i>) – 2. Shoda přičestí minulého s předmětem přímým – 3. Shoda přičestí minulého u zvratných sloves – 4. Přídavné jméno <i>bello</i> – 5. Sloveso <i>venire</i> – 6. Sloveso <i>salire</i> – 7. Sloveso <i>scegliere</i>	167
B:	Andiamo al cinema – Pronto, ciao, Claudia	174
C:	Cinema in poltrona	182
13. A:	L'Italia in numeri – Gli italiani in vacanza – Doveri di un padre	183
G:	1. Základní číslovky 30–1.000.000 – 2. Zlomky – 3. Procenta – 4. Počítáme – 5. Kolik to váží? – 6. Kolik to měří? – 7. Desetinná čísla – 8. Zájmenná částice <i>ne</i> – 9. Sloveso <i>andarsene</i>	184
B:	Autostop – Le elezioni – Totocalcio – Un problema di matematica	189
C:	In aumento gli immigrati in Italia – Principali tipologie familiari – Schema della giornata di una donna	196
14. A:	Oggi è un giorno importante per me	198
G:	Budoucí čas	198
B:	Dove andiamo in vacanza quest'anno? – Ha fatto bel tempo? – Che tempo farà?	202
C:	Dialogo dei coniugi ovvero si parte per le vacanze – Scriviamo dalle vacanze le cartoline	211
15. A:	Domani è Natale	213
G:	1. Postavení dvou osobních zájmen před slovesem – 2. Zájmenná částice <i>ci</i> – 3. Sloveso <i>togliere</i>	213

B:	I preparativi per il Natale – Il panettone	219
C:	Il Natale in Italia – Il presepe – La Befana – I regali di Natale	226
16. A:	Ciao, Luciano, come va?	227
G:	Imperfektum	228
B:	Il problema dei trasporti nelle grandi città – Le cinture di sicurezza	231
C:	I pattini a rotelle – Segnaletica stradale	238
17. A:	Vorrei vedere la camicetta che avete in vetrina – Non vorreste venire con noi a Milano?	240
G:	1. Podmiňovací způsob – 2. Sloveso <i>tenere</i>	241
B:	Non ho proprio niente da mettermi – Mia moglie non ha niente da mettere addosso	245
C:	Barzellette – Pubblicità	254
18. A:	Ciao, Claudia, ti sei riposata al mare?	256
G:	1. Dělivý člen – 2. Přízvučná zájmena osobní – 3. Předminulý čas – Poznámka: Slovesa <i>apparire, scomparire</i>	257
B:	Vi presentiamo due donne italiane che vi parleranno di cucina – Al ristorante	261
C:	Sugo per pastasciutta e riso – Menu	269
19. A:	Racconta la guida dei turisti italiani	271
G:	1. Pravidelné stupňování přídavných jmen – 2. Nepravidelné stupňování přídavných jmen – 3. Krácení vedlejších vět účelových: <i>per</i> + infinitiv – 4. Sloveso <i>proporre</i>	272
B:	Un viaggio in Italia	279
C:	In quale città vorreste vivere? – Alberghi-pubblicità	289
20. A:	Hanno detto...	291
G:	1. Příslovce způsobu – 2. Pravidelné stupňování příslovčí – 3. Nepravidelné stupňování příslovčí – 4. Faktitivní sloveso <i>fare</i> – 5. Krácení vedlejších vět pomocí <i>senza</i> + infinitiv – 6. Sloveso <i>valere</i>	291
B:	Interviste: Sofia Loren – Natalia Ginzburg – Riccardo Muti	297
C:	Chi rappresenta meglio l'Italia all'estero? – Loren, Ginzburg, Muti – dati biografici	305
Revisione II Vota la tua città – Acquisti-compere-shopping		307
21. A:	La mattina ... alle sette ... alle sette e dieci ... alle otto comincia la lezione di italiano	320
G:	1. Kladný rozkazovací způsob (<i>tu, noi, voi</i>) – 2. Záporný rozkazovací způsob – 3. Sloveso <i>bere</i>	321
B:	Quando si aspettano gli ospiti	327
C:	Quando cucina lui – Il marito a pranzo – Il piatto più apprezzato tra gli italiani	334
22. A:	L'ingegner Neri chiama la sua segretaria Anna	336
G:	1. Rozkazovací způsob (<i>Lei</i>) – 2. Krácení vedlejších vět časových: <i>prima di</i> + infinitiv – 3. Sloveso <i>morire</i>	337
B:	Una giornata nera	341
C:	Il male del secolo – lo stress	348
23. A:	Una volta si diceva che le donne riposano parlando...	350
G:	1. Gerundium – 2. Sloveso <i>stare</i> + gerundium	351
B:	L'invenzione del secolo: la televisione – Condanniamo la televisione? – La	

	televisione: istruzioni per l'uso	354
	C: Programma della televisione	361
24. A:	Pagine dalla storia d'Italia	363
	G: 1. Minulý čas – il passato remoto sloves na <i>-are</i> a <i>-ire</i> – 2. Vztažná záměna	364
	B: Il Risorgimento italiano – La lotta dei carbonari	370
	C: Schema dell'ordinamento dello Stato Italiano – La fiducia verso le istituzioni	378
25. A:	Scoperte e invenzioni di italiani	380
	G: 1. Passato remoto sloves na <i>-ere</i> – 2. Passato remoto nepravidelných sloves – 3. Označení staletí – 4. Sloveso <i>cogliere</i> – 5. Sloveso <i>trarre</i>	381
	B: L'invenzione di Guglielmo Marconi – La nascita della pila atomica	388
	C: La nuova tecnologia nel terzo millennio – La donna ha oggi un alleato – il computer	395
26. A:	Il Requiem di Verdi a Verona	397
	G: 1. Předminulý čas – il trapassato remoto – 2. Gerundium minulé – 3. Krácení vět přičestím minulým	398
	B: In 500.000 ad ascoltare buona musica – La prima del "Nabucco"	402
	C: Muti porta Verdi e La Scala a Gerusalemme – Dopo il teatro	410
27. A:	Ci vediamo questo fine-settimana?	411
	G: Trpný rod	412
	B: La prima passeggiata a Firenze	415
	C: Programma di una gita a Praga	423
28. A:	Papà e mamma non amano le favole	424
	G: 1. Složený budoucí čas – 2. Tvary minulého infinitivu – 3. Krácení vedlejších vět časových: <i>dopo</i> + minulý infinitiv – 4. Vyjádření předčasnosti ve vedlejších větách podmětných a předmětných – 5. Krácení vedlejších vět pomocí <i>invece di</i> + infinitiv – Poznámka: <i>Stare per</i> + infinitiv	425
	B: La camicia dell'uomo contento	429
	C: A sbagliare le storie	436
29. A:	Non prendetevela con vostro figlio – La giornata-tipo di Piero Gross, vincitore della Coppa del mondo	438
	G: 1. Minulý podmiňovací způsob – 2. Zájmenná částice <i>la</i> – 3. Neosobní slovesné tvary – 4. Krácení vedlejších vět účinkových – 5. Krácení vedlejších vět důvodových: <i>per</i> + infinitiv minulý – 6. Sloveso <i>dolere</i>	439
	B: Mini-intervista con Pietro Mennea – Dino Meneghin	446
	C: Lo sport vale più di un pugno di pillole	454
30. A:	Rapina in una banca	455
	G: 1. Časová souslednost – 2. Vedlejší věty uvozené předložkou slovesné vazby nebo vazby přídavného jména věty hlavní – Poznámka: Množné číslo podstatných jmen (dvojí tvary)	456
	B: Un piano diabolico	460
	C: Un piano diabolico (dokončení)	467

Revisione III

Che cosa fa notizia – Tifoso morde un cane – L'orefice si mette a piangere – Sciooperano i ferrovieri – Fiat produrrà 4 milioni d'auto – Inflazione, cresce l'allarme – Prima neve al Nord, bagni in Calabria – Code di 10 chilometri

	per un ipermercato – Federico Fellini – Luciano Pavarotti – Omaggio a Strehler – Mistero a Pisa – Donna scippata finisce in ospedale – Turisti aggrediti in via Torino	468
	La stampa in Italia – Stile giornalistico	477
31. A:	In discoteca – A casa	478
G:	1. Konjunktiv přítomný a minulý – 2. Sousednost časů konjunktivů (věta hlavní v přítomném čase) – 3. Použití konjunktivů	479
B:	Come sono i giovani tra i quattordici e i diciannove anni? – Come fare un sondaggio	488
C:	Alcune opinioni sull'educazione dei figli – Preghiera di un bimbo di fine secolo – Schema del sistema scolastico italiano	495
32. A:	L'emigrazione	496
G:	1. Konjunktiv imperfekta a trapassata – 2. Konjunktiv imperfekta a trapassata v hlavní větě – 3. Sousednost časů konjunktivů	497
B:	Amara favola	501
C:	Canzone dell'emigrato – Amara favola (dokončení)	506
33. A:	Non esiste un filosofo o uno scrittore che...	508
G:	Přehled užití konjunktivů ve vedlejších větách	508
B:	La vita è bella nonostante... – Camicie pulite, fiumi sporchi – A parole...	516
C:	Vale la pena?	523
34. A:	Che cosa farei se fossi giovane?	524
G:	1. Podmínková souvětí – 2. Zpodstatnělý infinitiv	524
B:	Di che nazionalità vorrei essere se non fossi italiano?	530
C:	Alcune osservazioni del giornalista italiano Enzo Biagi sul carattere degli italiani – La giornata dell'italiano	536
35. A:	Intervista con un noto presentatore della tivù	538
G:	1. Nepřímá řeč – 2. Ukazovací zájmena zastupující osobu	539
B:	L'abito (non) fa il monaco	544
C:	Nascere italiani è un privilegio	547
	Přehled vedlejších vět	549
	Nepřavidelná slovesa	554
	Italsko-český slovník	560
	Klíč k překladovým cvičením	603
	Rejstřík	612
	Bibliografie	614